VO/22/640
Beschlussvorlage
öffentlich

STADT | TORNESCH

Wein- und Sommerfest 2022
Antrag auf Errichtung eines Abwasserschachtes und Übernahme von Reinigungsleistungen

Organisationseinheit:	*Datum*
Amt für Bauen, Planung und Umwelt *Bearbeitung:* Rene Goetze	03.03.2022

Beratungsfolge	*Geplante Sitzungstermine*	*Ö / N*
Ausschuss für Jugend, Sport, Soziales, Kultur und Bildung (Entscheidung)	21.03.2022	Ö

Sachverhalt

1.) Die Gemeinschaft zur Erhaltung von Kulturgut in Tornesch von 1985 e.V. (Kulturgemeinschaft) hat den beigefügten Antrag gestellt. Mit dem Antrag begehrt die Kulturgemeinschaft eine Unterstützung für das Wein- und Sommerfest 2022 sowie potenziell für die Folgejahre. Konkret wird die Errichtung eines neuen Abwasserschachtes zum Zwecke der Einleitung von Abwässern aus Toilettenwagen, welche im Rahmen von Veranstaltungen (hier Wein- und Sommerfest) temporär auf dem Grundstück aufgestellt werden, beantragt. Wie dem Antrag zu entnehmen ist, sind die im Gebäude vorhandenen sanitären Einrichtungen für derartige Veranstaltungen nicht ausreichend dimensioniert. Der vorhandene Abwasseranschluss befindet sich auf der Westseite des Gebäudes und führt zum Riedweg. Um einen neuen Anschluss am avisierten Standort an den Parkplätzen herzustellen, ist der vorhandene Anschluss um ca. 30 m zu verlängern und mit einem neuen Schacht zu versehen. Die Rohrleitung muss teilweise in Handschachtung an vorhandenen Bäumen vorbeigeführt werden. Die Verwaltung hat bereits Angebote eingeholt. Die Kosten inklusive Dichtheitsprüfung für die neue Leitung liegen bei ca. 3.500 EUR. Der Anschluss stünde sodann dauerhaft für Veranstaltungen zur Verfügung.

Weiter beantragt die Kulturgemeinschaft Unterstützung bei der Reinigung der sanitären Anlagen im Gebäude sowie im Toilettenwagen jeweils nach Veranstaltungsende bzw. Veranstaltungsbeginn. Der Umfang wird von der Kulturgemeinschaft mit ca. 10 Stunden bemessen. Eigenes Reinigungspersonal der Stadt steht hierfür nicht zur Verfügung. Es müsste ein Fremdunternehmen beauftragt werden. Die Kosten werden je nach Stundenumfang auf ca. 500 EUR geschätzt (Angebote wurden noch nicht eingeholt).

2.) Außerdem benötigt die Kulturgemeinschaft eine Unterstützung der Stadt beim Transport und Auf- und Abbau der Bühnenelemente für das Ernte Dank Fest, welches alle 2 Jahre im Wechsel mit dem Wein- und Sommerfest stattfinden soll. Hierfür werden 2 Personen á 5 Stunden benötigt. Der Transport sowie Auf- und Abbau könnte durch die Mitarbeiter des Bauhofes erfolgen. Die Kosten betragen 47,10 €/Stunde x 10 Stunden = 471,00 €.
Der bisher erfolgte Email-Verkehr ist als Anlage beigefügt.

Auch für das Ernte Dank Fest, welches wieder im Jahr 2023 stattfinden soll, bittet die

Kulturgemeinschaft um Unterstützung bei der Reinigung (s.o.). Hier würden ebenfalls geschätzte Kosten in Höhe von 500,00 € anfallen.

Prüfung Umweltverträglichkeit
/
Kinder- und Jugendbeteiligung
/
Finanzielle Auswirkungen
Der Beschluss hat finanzielle Auswirkungen. Haushaltsmittel wurden bislang nicht eingeplant. Die Mittel für die Errichtung des Abwasserschachtes sowie für die Reinigung der Toilettenanlagen für das Wein- und Sommerfest 2022 müssten im Produkt 281000 außerplanmäßig bereitgestellt werden. Die Deckung kann nur über Minderausgaben im Deckungskreis erfolgen. Eine Förderung (z. B. über AktivRegion – Kleinstprojekte) wurde angefragt, ist aber nicht möglich.

Die Mittel für den Transport und den Auf- und Abbau der Bühnenelemente sowie für die Reinigung der Toilettenanlagen für das Ernte Dank Fest wären beginnend ab dem Haushaltsjahr 2023 alle 2 Jahre beim Produkt: 281000.531820 im Haushalt einzuplanen.

Finanzielle Auswirkungen / Darstellung der Folgekosten

Der Beschluss hat finanzielle Auswirkungen: [X] ja [ ] nein

Die Maßnahme/Aufgabe ist:
[X] vollständig eigenfinanziert
[ ] teilweise gegenfinanziert
[ ] vollständig gegenfinanziert

Auswirkungen auf den Stellenplan:
[ ] Stellenmehrbedarf [ ] Stellenminderbedarf
[ ] höhere Dotierung [ ] Niedrigere Dotierung
[X] Keine Auswirkungen

Es wurde eine Wirtschaftlichkeitsprüfung durchgeführt: [ ] ja [X] nein
Es liegt eine Ausweitung oder eine Neuaufnahme einer Freiwilligen Leistung vor: [X] ja [ ] nein

Produkt/e:						
Erträge/Aufwendungen	2021	2022	2023	2024	2025	2026 ff.
	in EUR					
** Anzugeben bei Erträgen, ob Zuschüsse/Zuweisungen; Transfererträge; Kostenerstattungen/Leistungsentgelte oder sonstige Erträge* ** Anzugeben bei Aufwendungen, ob Personalaufwand; Sozialtransferaufwand; Sachaufwand; Zuschüsse/Zuweisungen oder sonstige Aufwendungen*						
Erträge*:						
Aufwendungen*:		4000	1.000	500	1000	500
Saldo (E-A)						
davon noch zu veranschlagen:						

Investition/Investitionsförderung	2019	2020	2021	2022	2023	2024 ff.
	in EUR					
Einzahlungen						
Auszahlungen		4000				
Saldo (E-A)						
davon noch zu veranschlagen:						
Erträge (z.B. Auflösung von Sonderposten)						
Abschreibungsaufwand						

Saldo (E-A)						
davon noch zu veranschlagen:						
Verpflichtungsermächtigungen						
davon noch zu veranschlagen:						

Folgeeinsparungen/-kosten (indirekte Auswirkungen, ggf. sorgfältig zu schätzen)	2019	2020	2021	2022	2023	2024 ff.
	in EUR					
** Anzugeben bei Erträgen, ob Zuschüsse/Zuweisungen; Transfererträge; Kostenerstattungen/Leistungsentgelte oder sonstige Erträge* ** Anzugeben bei Aufwendungen, ob Personalaufwand; Sozialtransferaufwand; Sachaufwand; Zuschüsse/Zuweisungen oder sonstige Aufwendungen*						
Erträge*:						
Aufwendungen*:						
Saldo (E-A)						
davon noch zu veranschlagen:						

Beschlussvorschlag

1. Dem Antrag der Gemeinschaft zur Erhaltung von Kulturgut in Tornesch von 1985 e.V. auf Errichtung eines Abwasserschachtes und Übernahme von Reinigungsleistungen anlässlich des Wein- und Sommerfestes 2022 wird zugestimmt. Die hierfür benötigten Haushaltsmittel in Höhe von ca. 4.000 EUR werden bereitgestellt.
2. Außerdem wird dem Antrag auf Transport und Auf- und Abbau der Bühnenelemente sowie der Übernahme von Reinigungsleistungen anlässlich des Ernte Dank Festes zugestimmt. Die Mittel in Höhe von ca. 1.000,00 € werden ab dem Haushaltsjahr 2023 alle 2 Jahre bereitgestellt.

gez. Sabine Kählert
Bürgermeisterin

Anlage/n

1	Antrag Kulturgemeinschaft
2	Antrag Kulturgemeinschaft Ernte Dank Fest Bühne
3	Antrag BühneToilettenreinigung

Gemeinschaft zur Erhaltung von Kulturgut in Tornesch von 1985 e.V.

Schleswig-Holsteinischer Heimatbund

Kulturgemeinschaft • Pinneberger Straße 70 • 25436 Tornesch

Stadt Tornesch
Herrn Rene Goetze
Leiter Bau- und Planungsamt
Wittstocker Straße 7
25436 Tornesch

Stadt Tornesch
Eing.: 07. MRZ. 2022
Amt 14 Fachdienst

Heimathaus
Museum Mölln Hof
Liether Kalkgrube
Archive • Volkstanz
Plattdeutscher Krink

Pinneberger Straße 70
25436 Tornesch
Tel.: 0170 701 1185

4. März 2022

Wein- und Sommerfest im und auf dem Gelände des Heimathauses
Antrag für den Abwasseranschluß eines Toilettenwagens und Reinigung der Toilettenanlagen
Ihre eMail vom 03.03.2022

Sehr geehrter Herr Goetze,

gerne fassen wir nachfolgend unsere Überlegungen hinsichtlich der Toilettenanlagen einschl. Reinigung während der Wein- und Sommerfeste zusammen.

Das Wein- und Sommerfest hat sich seit vielen Jahren als die größte kulturelle Veranstaltung in Tornesch bei stetig steigenden Besucherzahlen etabliert und ist weit über die Tornescher Grenzen bekannt.
In diesem Jahr planen wir bereits das 13. Wein- und Sommerfest vom 19.-21.08.2022

Bei steigenden Besucherzahlen hat sich allerdings in den vergangenen Jahren gezeigt, dass im Heimathaus zu wenig Toilettenanlagen für den „Ansturm" zur Verfügung stehen und eine Zwischendurch-Reinigung auch nicht möglich ist, wenn die Besucher gleichzeitig „Schlange" stehen.

Tatsache ist leider auch, dass die Toilettenanlagen im Heimathaus durch die starke Frequentierung während des Wein- und Sommerfestes sagen wir mal, dann auch entsprechend aussehen und wir eine Reinigung der Anlagen einschließlich eines Toilettenwagens unseren Helfer/innen nicht mehr zumuten möchten/können.

Wir möchten daher im Eingangsbereich des Heimathaus Geländes zusätzlich einen Toilettenwagen aufstellen, der dann über eine fest installierte, dauerhafte Erdleitung mit dem Abwassersystem verbunden wird und stellen folgenden Antrag:

- Die Stadt Tornesch läßt den erforderlichen Abwasseranschluß auf seine Kosten herstellen.

- Gleichzeitig beauftragt die Stadt ein Reinigungsunternehmen mit der Reinigung der Toilettenanlagen im Heimathaus und dem Toilettenwagen.
  Geschätzter Zeitaufwand ca. 10 Std. gesamt.
  Reinigung am 20.und 21.08.2022, d.h. Sonnabend und Sonntag, Reinigung jeweils fertig vor Veranstaltungsbeginn bis 10:00 Uhr.

- Wir hatten bereits 2 x den sehr gut gebauten Toilettenwagen der Feuerwehr Ahrenlohe für Veranstaltungen auf dem Mölln Hof Museum Gelände ausgeliehen und würden diesen auch gern für das Wein- und Sommerfest nutzen. Es wäre sehr hilfreich, wenn sich die Stadt für eine kostenlose Ausleihe einsetzen würde.

Nachfolgend möchten wir Ihnen an Hand der finanziellen Ergebnisse der Wein- und Sommerfeste 2014, 2016 und 2018 einmal darstellen, warum die Kulturgemeinschaft die Kosten für die o.g. Aufwendungen selbst nicht tragen kann:
(Anmerkung: Das Wein- u d Sommerfest gehört neben den Mitgliedsbeiträgen zu den größten „Einnahmequellen" des Kulturgemeinschaft)

Wein- und Sommerfest 2014:	Gewinn 921€
Wein- und Sommerfest 2016:	Schlechtes Wetter Kein Gewinn, Verlust: 2.184€ Ausfallbürgschaft der Stadt: 1.384€
Wein- und Sommerfest 2018:	3 Tage bestes Wetter, immer um die 30 Grad Gewinn trotzdem nur 1.062€

Trotz der immer denkbar knappen Ergebnisse haben wir die Ausfallbürgschaften der Stadt bei den vergangenen 12 Veranstaltungen nur einmal, nämlich in 2016 beansprucht.

Und noch etwas „Interna":
Die Wein- und Sommerfeste sind nur möglich, weil wir bei jeder Veranstaltung die tatkräftige Unterstützung von ca. 90 freiwilligen Helfer/innen haben, die nicht nur beim Auf- und Abbau dabei sind, sondern auch teilweise an zwei oder sogar drei Tagen Kuchen, Würstchen etc. verkaufen.
Übrigens Kuchen:
Zu jedem Wein- und Sommerfest backen rund 50 Tornescher Mitbürger/innen weit mehr als 50 Kuchen und Torten und spenden diese. Einfach Spitze!

Tornesch ohne Wein- und Sommerfest?
Einfach nicht mehr denkbar!

E-Mail: kulturgemeinschaft-tornesch@t-online.de
Internet: www.kulturgemeinschaft-tornesch.net
Sparkasse Südholstein BIC: NOLADE21SHO
IBAN: DE60 2305 1030 0003 6664 84
Vereinsanschrift: Kulturgemeinschaft Tornesch, Pinneberger Straße 70, 25436 Tornesch

Über einen positiven Bescheid zu unserem Antrag würden wir uns daher sehr freuen.

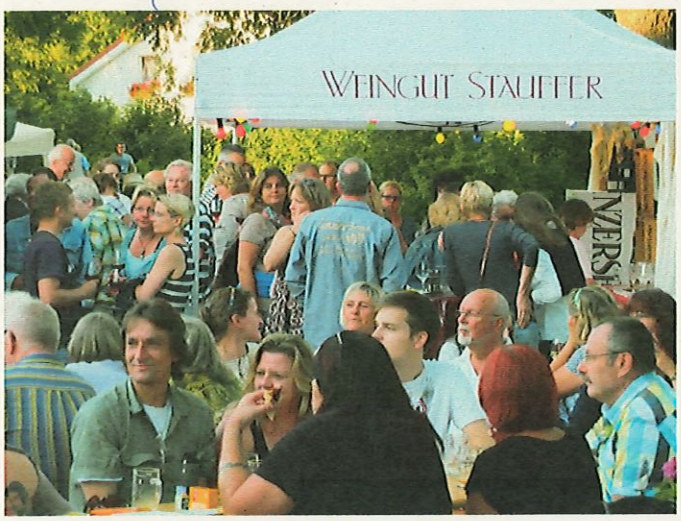
Ansprechpartner für evtl. Rückfragen ist Michael Krüger. Bitte um Nachricht, wenn unsere Anwesenheit in der entscheidenden Ausschußsitzung erforderlich sein sollte.

Nachfolgend noch einige Fotos von offensichtlich zufriedenen Besuchern der Wein- und Sommerfeste.

Freundliche Grüße

Holger Pott
1.Vorsitzender

Michael Krüger
Stellv. Vorsitzender



E-Mail: kulturgemeinschaft-tornesch@t-online.de
Internet: www.kulturgemeinschaft-tornesch.net
Sparkasse Südholstein BIC: NOLADE21SHO
IBAN: DE60 2305 1030 0003 6664 84
Vereinsanschrift: Kulturgemeinschaft Tornesch, Pinneberger Straße 70, 25436 Tornesch

Koch Katja

Betreff: WG: Ausleihe Bühnenelemente für das Mölln Hof Museum, Unser eMail Verkehr seit Nov. 2021

Von: kulturgemeinschaft-krueger[redacted]
Gesendet: Donnerstag, 3. März 2022 09:44
An: [redacted]
Cc: [redacted]
Betreff: Ausleihe Bühnenelemente für das Mölln Hof Museum, Unser eMail Verkehr seit Nov. 2021

Guten Tag Frau Brüggemann,

wir haben in Kürze Vorstandssitzung und würden uns freuen, wenn wir den Kollegen/innen dort mitteilen können, dass Mitarbeiter der Stadt die Bühnenelemente -wie beantragt- bei Bedarf (max. 1 x je 2 Jahre) zum Mölln Hof Museum transportieren und auch wieder abholten.

Herzlichen Dank für Ihre zeitnahe Beantwortung.

Freundliche Grüße von

Michael Krüger
Kulturgemeinschaft Tornesch
www.kulturgemeinschaft-tornesch.net

Koch Katja

Von:	Brüggemann, Britta
Gesendet:	Donnerstag, 10. März 2022 16:15
An:	Koch Katja
Betreff:	WG: Großveranstaltungen der Kulturgemeinschaft, Unterstützung durch die Stadt Tornesch

Von: kulturgemeinschaft-tornesch[redacted]
Gesendet: Sonntag, 17. Oktober 2021 20:18
An: Brüggemann, Britta <britta.brueggemann@tornesch.de>
Cc: [redacted]
Betreff: Großveranstaltungen der Kulturgemeinschaft, Unterstützung durch die Stadt Tornesch

Guten Tag Frau Brüggemann,

nochmals herzlichen Dank, dass Sie Frau Kählert in unserer Sache angesprochen haben.

Wie besprochen, haben wir vergangenen Donnerstag in unser Vorstandssitzung grundsätzlich abgestimmt,
welche größeren Veranstaltungen der Kulturgemeinschaft in welchen Abständen stattfinden könnten und wo
wir uns zukünftig eine noch intensivere Unterstützung bei diesen Veranstaltungen
durch die Stadt Tornesch wünschen würden.

Grundsätzlich planen wir zukünftig, dass sowohl das Wein- und Sommerfest auf dem Gelände des Heimathauses als auch das ErnteDankFest auf dem Gelände des Mölln Hofes
(beginnend mit dem Wein- und Sommerfest 2022) im jährlichen Wechsel stattfinden.

Die umfangreichen Vorplanungen, der Auf- und Abbau und die Durchführung der beiden Großveranstaltungen nehmen unsere meist noch berufstätigen Aktiven allerdings so sehr in Anspruch, dass wir zukünftig ohne eine erweiterte Unterstützung durch die Stadt die Veranstaltungen als gefährdet sehen.

Wir möchten die Verwaltung daher um folgende Unterstützung bitten:

<u>Bühnenelemente für das ErnteDankFest:</u>
Wir hielten es für angebracht, wenn die Bühnenelemente zukünftig vom Bauhof gebracht, auf/abgebaut und wieder
abgeholt werden. (Also wenn überhaupt lediglich alle 2 Jahre)

<u>Toiletten/Hygienesituation Wein- und Sommerfest und ErnteDankFest:</u>
Die vorhandenen Toilettenkapazitäten reichen an beiden Standorten für die Veranstaltungen nicht aus.
Sowohl auf dem ErnteDankFest als auch auf dem Wein- und Sommerfest haben wir uns bislang mit
„Notlösungen" beholfen, dass kann aber über die Jahre nicht zum Dauerzustand werden.

Beim jetzigen ErnteDankFest hatten wir den sehr schönen, und von den Ahrenloher Feuerwehrkollegen/innen
selbst gebauten in Toilettenwagen ausgeliehen. Wir können uns sehr gut vorstellen, diesen Toilettenwagen
auf beiden Veranstaltungen weiter mietfrei einzusetzen.
Allerdings bleibt hier -wie bei allen Toilettenwagen- die Frage, wohin mit den Abwässern.

Mögliche Lösung:
Es wäre sinnvoll, wenn von der Stadt an beiden Standorten und dicht an den Hauptversorgungs/Entsorgungsleitungen
Wasser- und Abwasseranschlüsse gebaut werden.

Reinigung der Toiletten/Toilettenwagens:
Wir müssen bereits mit unseren Aktiven (bis zu 70 ! Helfer/innen) während der Veranstaltungen die verschiedenen Stände
etc. besetzen, es bleiben daher keinerlei Kapazitäten, um uns um die Reinlichkeit der Toiletten/Toilettenwagens zu kümmern.
Hier müßte die Reinigung der Toilettenanlagen von der Stadt an einen externen Fachbetrieb vergeben werden.

Gerne stehen mein Kollege Holger Pott und/oder ich am 15.11.2021 dem Ausschuss für Jugend, Sport, Soziales, Kultur und Bildung
-oder vorab selbstverständlich auch Ihnen- zur Beantwortung evtl. ergänzender Fragen zur Verfügung.

Freundliche Grüße

Michael Krüger
Kulturgemeinschaft Tornesch